RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté
Égalité
Fraternité

EXPERTISE FRANCE
GROUPE AFD

إكسبـــرتيز فرانـــس فـــي
الشـــرق الأدنـــى والأوســـط

© Dalia Khamissy

٦
دول
(العراق، الأردن، لبنان، سوريا، الأراضي الفلسطينية، اليمن)

٢٤
مشروعًا

٨٦
مليون يورو
حجم النشاط

في الشـرق الأدنى والأوسـط، تساهم إكسـبرتيز فرانس من خلال عملها المتعدد القطاعات، في تعزيز قدرة الأراضـي علـى الصمـود عن طريـق مرافقة المؤسسـات العامـة ودعم تطوير القطـاع الخاص، والمسـاعدة في تقديم الخدمات الأساسـية للسـكان، لا سـيما في سـوريا واليمن، وكذلك جعل الاسـتقرار والتماسـك الاجتماعـي في مواجهة الأزمـات والكوارث الطبيعية قضية رئيسـية.

وفي جميع هذه المناطق التي تشـهد توترات، تأتي مشـاركة ومسـاهمة المرأة في المجال العام والاقتصاد الوطني لتكمّل العمل الإنسـاني وتحقيق الاسـتقرار والتنمية الذي ـتدفعه الجهات الفاعلة الفرنسية.

خبرات متبادلة

منطقة هشة عرضة للأزمات والكوارث

تساهم إكسبرتيز فرانس في الشرق الأدنى والأوسط في تحديد مشاريع التنمية المستدامة وتنفيذها، بهدف الحد من مواطن الضعف التي تهدد مستقبل الأجيال القادمة.

ففي بلدان الشرق الأوسط التي تشهد نزاعات متعددة وتقلّب شديد، ترافق إكسبرتيز فرانس السلطات الحكومية والجهات الفاعلة غير الحكومية نحو المزيد من الاستقرار ومسار التنمية. ولا يزال كل من لبنان والأراضي الفلسطينية والعراق يواجه تحديات عديدة تؤثر على إدارة المالية العامة وحوكمة البنى التحتية الاستراتيجية ومكافحة الفساد.

تواجه بلدان الشرق الأوسط العديد من التحديات والاحتياجات، على الصعيد السياسي والاقتصادي والاجتماعي والبيئي على حد سواء.

وتواجه المنطقة العديد من الأزمات الاقتصادية والمناخية والأمنية، التي تؤدي إلى نزوح السكان وإلحاق أضرار بالبنى التحتية الأساسية مثل المدارس والمستشفيات، بالإضافة الى عدم الاستقرار على نطاق واسع، مما يعيق التنمية الاجتماعية والسياسية في المنطقة.

سياق إقليمي متغيّر على مختلف المستويات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والبيئية والأمنية في وقت واحد.

- رغبة قوية، ولاسيما بين الشباب، في وضع نموذج للتنمية الاقتصادية وعقد اجتماعي أكثر عدالة واستدامة، وفي الحد من عدم المساواة.
- ضغط متزايد من الناحية البيئية والمناخية: فالمنطقة معرضة لآثار تغير المناخ، وأوجه الضعف تتفاقم، لا سيما بسبب الإجهاد المائي الآخذ في الانتشار في جميع أنحاء المنطقة، مما قد يؤدي الى عواقب خطيرة على الأمن الغذائي والزراعة وسبل عيش السكان المحليين.
- تنوّع أشكال وأسباب النزوح: القانوني (من أجل العمل، التقاعد، الاغتراب، إلخ)، وغير القانوني (الهجرة غير الشرعية، الاتجار بالبشر، هجرة الأدمغة)، المؤقت (الدراسة، السياحة، إلخ)، والدائم (العائلات، المغتربون، إلخ).
- الحاجة إلى مواصلة وتطوير وإعادة تصوّر شراكات شاملة وابتكارية مع المجتمعات المدنية والشباب والسلطات المحلية والقطاع الخاص.

تأثيرنا في العام ٢٠٢٣

٦٣
منشأة تلقت دعمًا في تقديم خدمات الحماية الاجتماعية

١٤٧٥
شخصًا تلقوا دعمًا من خلال التدريب أو الإدماج المهني

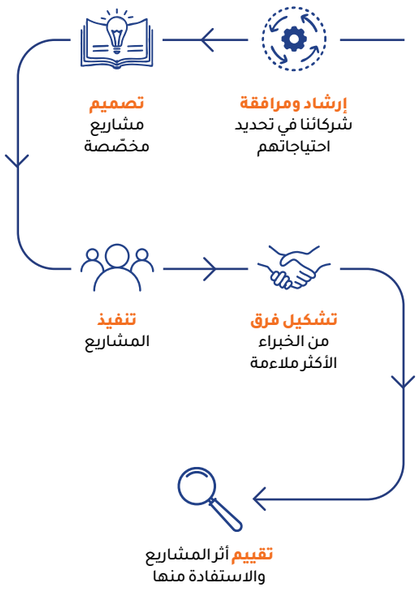
٢٧٤
موظف من موظفي المنشآت استفادوا من تعزيز المهارات في مجال الأمن والاستقرار وإدارة الأزمات

١٥٥٢
موظف من موظفي المنشآت تلقوا تدريبًا في مجال تعبئة الموارد الداخلية

٩٨
مؤسسة تلقت دعمًا

٧٥٧٥
شخصًا تلقوا تدريبًا أو تم توعيتهم حول المسائل الجنسانية و/أو المساواة بين النساء والرجال

مهنتنا



أدواتنا

الإرشاد المنهجي والفني:
تشخيصات، توصيات، خطط العمل...

بناء القدرات:
التدريب، التوجيه، مرافقة التحوّل...

إقامة الشبكات:
التبادل بين الأقران، زيارات دراسية، ورشات تشاورية...

توفير السلع والخدمات والأشغال:
صياغة دفاتر الشروط، تلزيم العقود، تنسيق الأعمال...

عدد الموظفين
١٠١

حجم الأعمال للعام ٢٠٢٣
١٨,٢ مليون يورو

عدد المشاريع قيد التنفيذ
٢٤

حجم النشاط المتعدد السنوات
٨٦ مليون يورو

محاور
إكسبرتيز فرانس

المحور **الأول**

تحسين الحوكمة الاقتصادية والمالية ومرافقة الإصلاحات

يسعى هذا النهج إلى تهيئة بيئة مؤاتيه للاستثمار والنمو الاقتصادي واستحداث فرص العمل، عن طريق تعزيز شفافية المؤسسات الحكومية ومسؤوليتها وكفاءتها. وتهدف الإصلاحات المتوخاة إلى:

- تعزيز المؤسسات من خلال النهوض بحوكمة شفافة وشاملة، ومكافحة الفساد، وتشجيع المنافسة في الأسواق من أجل الإسهام في الازدهار الاقتصادي وبناء الثقة بين الدولة والمواطنين؛
- تعزيز تعبئة الموارد المحلية؛
- دعم تنفيذ سياسات مالية مسؤولة ومراعية للاعتبارات الجنسانية؛
- تحسين قدرات الإدارات العامة من خلال الاستثمار في تدريب الموظفين واعتماد ممارسات فعالة في إدارة المالية العامة.

© Arthur Lauturier

المحور **الثاني**

المساهمة في توطيد العقد الاجتماعي، وسيلة للاستقرار والحد من عدم المساواة

- مرافقة عملية تحديث الدولة: تعزيز المؤسسات الديمقراطية والمنفتحة والشفافة، ودعم التحول إلى حكومة الكترونية؛
- دعم وضع نماذج حماية اجتماعية شاملة تعزز التماسك الاجتماعي؛
- مرافقة الجهات الفاعلة غير الحكومية في تقديم خدمات ذات الجودة للسكان؛
- دعم توفير رعاية صحية ذات الجودة ومتنوعة ومتاحة للفئات الأكثر ضعفًا
- الإسهام في الحد من عدم المساواة بين الجنسين؛
- تعزيز التعليم الجيد وتدريس اللغة الفرنسية في المنطقة.

© Dalia Khamissy

المحور **الثالث**

تعزيز الابتكارات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وتطوير القطاعات التي تستحدث فرصًا وآفاقًا جديدة

- تعزيز وضع منظومة ابتكارات مشتركة، بما فيها الرقمية؛
- دعم ريادة الأعمال كرافعة رئيسية للإدماج وقوة دافعة للتنمية الاقتصادية، وخاصة بالنسبة للنساء والشباب؛
- دعم تطوير قطاعات الإنتاج الزراعي والثقافي والحرفي من أجل تعزيز القدرة التنافسية الإقليمية وإبراز المزايا النسبية لكل بلد؛
- أخيرًا، ومن خلال تعزيز النمو الاقتصادي الشامل، يهدف دعم القطاع الخاص والقطاعات والاقتصاد المستدام والشامل الى الحد من عدم المساواة الاجتماعية وضمان أن تعود الفوائد الاقتصادية بالنفع على جميع شرائح المجتمع، بما في ذلك السكان المهمشين.

© Cybèle Andrei

© Arnaud Phipps – Expertise France

المحور **الرابع**

تعزيز القدرات المؤسسية والتشغيلية للوقاية من المخاطر والأزمات وإدارتها

- دعم بلدان المنطقة في استراتيجية التكيف مع تغيّر المناخ؛
- تعزيز القدرات المؤسسية والتشغيلية للأمن وإدارة المخاطر والأزمات في مواجهة الكوارث الطبيعية أو التي يسببها الإنسان، من خلال تنفيذ استراتيجيات لإدارة المخاطر؛
- تعزيز التنسيق والتعاون بين مختلف الجهات الفاعلة على المستوى الوطني والإقليمي والدولي، من أجل ضمان استجابة فعالة ومنسقة في مواجهة الأزمات؛
- الاستثمار في تعزيز هذه القدرات لزيادة قدرة المجتمعات والأراضي على الصمود، وحماية السكان، وبالتالي تأمين مستقبل أكثر أمنًا واستقرارًا للجميع.

تحسين الحوكمة الاقتصادية والمالية ومرافقة الإصلاحات

لبنان

مشروع دعم إصلاح الإدارة العامة اللبنانية

الاتحاد الأوروبي، ١٢ مليون يورو

يتماشى هذا المشروع الذي يمتد على أربع سنوات والممول من الاتحاد الأوروبي، مع الاستراتيجية الوطنية لمكافحة الفساد (٢٠٢٠-٢٠٢٥) وفرص الإصلاح التي حددتها الاتفاقية على مستوى الموظفين مع صندوق النقد الدولي ومبادئ الإدارة العامة الحديثة.

وترافق إكسبرتيز فرانس هيئات الرقابة في إطار الدور المنوط بها لمكافحة الفساد. كما يندرج دعم إصلاح الشراء العام في صلب المشروع، إذ يهدف أيضًا إلى الحفاظ على نزاهة الإدارة العامة، لا سيما في مجال إدارة الموارد البشرية العامة.

فلسطين

مشروع دعم معهد المالية العامة (PFI) – المرحلة الثانية

الوكالة الفرنسية للتنمية، ١.٤ مليون يورو

يهدف هذا المشروع إلى دعم الإصلاحات التي تطال إدارة المالية العامة والتغييرات المؤسسية المرتبطة بها، وتحسين مهارات وقدرات الجهات الفاعلة في مجال حوكمة المالية العامة من خلال توفير حلقات تدريب مهنية ومناهج جامعية.

الأردن

مشروع FAPS – دعم بنك تنمية المدن والقرى (CVDB)

الوكالة الفرنسية للتنمية، ٠.٥ مليون يورو

يهدف هذا المشروع إلى دعم بنك تنمية المدن والقرى في تنفيذ سياسة الاستثمار وتنويع مصادر التمويل الخاصة به، وفي اقتراح خدمات موجهة الى للبلديات، بما يتماشى مع القانون الجديد الذي يرعى عمله استجابة للآثار الاقتصادية والمالية لوباء فيروس كورونا.

مشروع متعدد المناطق

تسهيلات عامة من الاتحاد الأوروبي لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب (CFT-AML)

الاتحاد الأوروبي، ٢٠.١ مليون يورو

دعمًا لمكافحة خطر الإرهاب على المستوى الإقليمي، يهدف هذا المشروع إلى وقف تمويل الأفراد أو المنظمات الإرهابية ووضع تدابير معززة لمكافحة الجريمة المنظمة، من خلال دعم الدول الشريكة للامتثال بقدر أكبر لتوصيات فرقة العمل المعنية بالإجراءات المالية (FATF) ولقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

المساهمة في توطيد العقد الاجتماعي، وسيلة للاستقرار والحد من عدم المساواة (المحور الثاني)

تعزيز الابتكارات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وتطوير القطاعات التي تستحدث فرصًا وآفاقًا جديدة (المحور الثالث)

العراق

مشروع MRCC - تعزيز النظم الصحية

الوكالة الفرنسية للتنمية، ١٠ مليون

يهدف هذا المشروع إلى إعادة تأهيل مركز الرعاية والأبحاث الطبية - MRCC التابع لجامعة الموصل (UoM) ووضعه في الخدمة. وهو يشمل إعادة تأهيل المركز وتجهيزه بالمعدات الطبية وغير الطبية، بالإضافة إلى توفير دعم شامل في مجال إدارة المستشفى والأبحاث، من خلال إقامة توأمة مع المستشفيات الجامعية الفرنسية.

العراق

إعادة تأهيل التراث التاريخي والديني في مدينة العمادية

مؤسسة أَلِف ALIPH، ١.٤ مليون يورو

يهدف المشروع إلى إعادة إحياء وتثمين التراث التاريخي والديني في مدينة العمادية، ودعم السلطات المحلية في الحفاظ عليه ودمجه ضمن استراتيجية التنمية الاقتصادية الخاصة بالمدينة، وذلك بالشراكة مع المعهد الفرنسي للشرق الأدنى ومديرية الآثار لمحافظة دهوك ومدينة العمادية.

تمكين المرأة العراقية اقتصاديًا

الوكالة الفرنسية للتنمية، ١٠ ملايين يورو

تدعم إكسبرتيز فرانس تأسيس وتطوير شركات تقودها نساء رائدات أعمال، من خلال توفير التدريب لهن وتمكينهن من الحصول على التمويل عن طريق المنظمات المحلية. كما تساهم إكسبرتيز فرانس في النقاش حول دور المرأة في الاقتصاد والمجتمع في العراق.

اليمن

مشروع FISH2DEV

وزارة أوروبا والشؤون الخارجية الفرنسية، مليون يورو

يهدف مشروع FishrDev إلى تعزيز مرونة قطاع صيد الأسماك في المكلا، من أجل المساهمة في الحفاظ على سبل عيش الصيادين الاحترافيين والمجتمعات المحلية وزيادة الأمن الغذائي وتحسين آفاق الانتعاش بعد الأزمة.

سوريا

مشروع HERNES4

وزارة أوروبا والشؤون الخارجية الفرنسية، ٥ مليون يورو

تهدف المرحلة الرابعة من مشروع HERNES الممول من مركز الأزمات والمساندة الفرنسي، إلى مواصلة الاستجابة لاحتياجات السكان المتعلّقة بصحة الأم والصحة الإنجابية، ومواءمة البروتوكولات، وتحسين ممارسات الرعاية والوصول للرعاية في منطقة شمال شرق سوريا في سياق النزاع، لاسيما من خلال إعادة نشر الخدمات الأساسية والمساهمة في تعزيز قدرة السكان على الصمود، عن طريق مكافحة الصحاري الطبية وتدريب أطباء النساء والتوليد والقابلات والممرضات.

سوريا

مشروع SABIR 4

وزارة أوروبا والشؤون الخارجية الفرنسية، ٥ مليون يورو

مشروع SABIR الممول أيضًا من مركز الأزمات والمساندة الفرنسي، يستمرّ في مرحلته الرابعة ويتوسّع ليدعم ١٩ منظمة من منظمات المجتمع المدني السورية في تنفيذ مشاريع دعم للسكان ضمن إطار نهج إقليمي متكامل. ويركز المشروع على كتل من المجتمعات في كل من محافظات الرقة ودير الزور والحسكة، من خلال تمويل إعادة تأهيل البنية التحتية الأساسية (الكهرباء والمياه) ودعم الأنشطة المدرة للدخل - وخاصة الزراعية منها - والتكيف مع تغير المناخ والتماسك الاجتماعي.

لبنان

شبكة ٢

الوكالة الفرنسية للتنمية، ١٠ ملايين يورو، ومركز الأزمات والمساندة الفرنسي، ٣ ملايين يورو

يهدف مشروع شبكة ٢ إلى تحسين قدرة المجتمع المدني اللبناني على الصمود ودعم دوره في الوقاية من الأزمات وإدارتها من خلال تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية اللبنانية.

الأردن

المساواة بين الجنسين والتماسك الاجتماعي (GESC)

الوكالة الفرنسية للتنمية، ١٠ ملايين يورو

يهدف هذا المشروع إلى دعم وزارة التنمية الاجتماعية الأردنية على المستويين المركزي والمحلي على حد سواء، في إدارة وتنفيذ خدمات مخصصة للفئات الضعيفة من السكان الأردنيين أو للاجئين السوريين. وبالتالي، يساهم في تحويل مراكز التنمية المجتمعية المحلية في محافظتي الكرك وجرش وفي المناطق الأكثر حرمانًا في عمان، لتصبح مراكز جامعة متعددة الخدمات من شأنها تسهيل الوصول إلى خدمات متكاملة وشاملة.

دعم الإصلاحات الديمقراطية في الأردن

الاتحاد الأوروبي، ٦.٤ مليون يورو

في إطار خطة تحديث الدولة التي قررها الديوان الملكي، يهدف هذا المشروع إلى دعم جهود الإصلاح السياسي في الأردن من أجل تعزيز عملية ديمقراطية أكثر تشاركية وشمولًا ومسؤولية. وعلى وجه الخصوص، يشجع المشروع مشاركة الشباب في السياسة ويعزز دور المؤسسات الديمقراطية.

مشروع متعدّد المناطق

الجزائر، مصر، الأردن، لبنان، المغرب، فلسطين، ليبيا، وتونس. (فريق المشروع مقره في الأردن)

مشروع غرين فوروورد Green Forward

الاتحاد الأوروبي، ٤ ملايين يورو

يهدف هذا المشروع إلى تعزيز مبادئ الاقتصاد الأخضر والدائري في دول جنوب البحر الأبيض المتوسط ، من خلال وضع الإطار المؤسسي والتشريعي.

تعزيز القدرات المؤسسية والتشغيلية للوقاية من المخاطر والأزمات وإدارتها

العراق

إدارة النفايات النووية – الوقاية من المخاطر وإدارتها NRBC

الاتحاد الأوروبي - المديرية العامة للشراكات الدولية، ١.٧ مليون يورو

من خلال الخبرة الفنية للوكالة الوطنية الفرنسية لإدارة النفايات المشعة (ANDRA) ومعهد الحماية من الاشعاع والأمن النووي الفنية (IRSN)، يهدف هذا المشروع إلى دعم وزارة البيئة العراقية، وتحديدًا مركز الحماية من الإشعاع (RPC)، في نشر مستوى من الكفاءة يتوافق مع المعايير الدولية وتوصيات الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ويتم توفير جميع التدريبات في بلد آخر، مثل تونس أو الأردن أو تركيا.

إدارة مخاطر الكوارث في العراق

المديرية العامة للحماية المدنية الأوروبية وعمليات المساعدة الإنسانية، ١.٥ مليون دولار

يهدف المشروع إلى مساعدة إقليم كردستان العراق على وضع نظام تشغيلي فعال لإدارة المخاطر والكوارث في خدمة السكان، ولا سيما لمواجهة مخاطر الفيضانات والحرائق في المناطق الحضرية. ويشمل المشروع دعم الدفاع المدني في كردستان العراق وغيرها من الجهات الفاعلة في مجال الاستجابة السريعة، عن طريق وضع خطط طوارئ وتعزيز القدرة على الاستجابة وتوفير معدات التدريب.

الأردن

الحماية المدنية في الأردن

الوكالة الفرنسية للتنمية، ٦٠٠ ألف يورو

تقدّم إكسبرتيز فرانس المساعدة الفنية من أجل دعم وتعزيز قدرات الدفاع المدني الأردني المؤسسية والتشغيلية في مجال الوقاية من مخاطر الكوارث وإدارتها، عن طريق عمليات تقييم للمخاطر (الفيضانات، الجفاف، الزلازل، إلخ) وخطط طوارئ وتطوير القدرات على تدريب خاص بالدفاع المدني الأردني.

مشروع SECFRON 2 - دعم تأمين الحدود

مديرية التعاون الأمني والدفاعي الفرنسية، ١.٩ مليون يورو

دعم الأمن والاستقرار الاجتماعي والاقتصادي في الأردن من خلال تحسين إدارة الحدود وتنامي قوة مركز الرويشد بما يضمن وجود عسكري للقوات المسلحة الأردنية في المنطقة.

لبنان

دعم إعادة الإعمار المادي والمؤسسي لمرفأ بيروت

الوكالة الفرنسية للتنمية، ١.٢ مليون يورو

يأتي هذا الدعم عقب الانفجار الذي هزّ مرفأ بيروت في آب ٢٠٢٠. وينطوي على تقديم المساعدة الفنية الى وزارة الأشغال العامة والنقل ومرفأ بيروت في مجالات مختلفة مثل إعادة التأهيل المادي للمرفأ وإصلاح حوكمة المرفأ. كما يمكّن هذا الدعم من المضي نحو الامتثال للمعايير الدولية في مسائل سلامة وأمن المرفأ. وفي هذا الإطار، تتم تعبئة ميناء مارسيليا البحري الكبير-فوس وميناء هاروبا.

إكسـبرتيز فرانس هي وكالة عامة وجهة فاعلة مشتركة بين الوزارات في مجال التعاون الفني الدولي، تابعة لمجموعة الوكالة الفرنسية للتنمية. إنها ثاني أكبر وكالة في أوروبا من حيـث الحجـم، وتقـوم بتصميم وتنفيـذ مشـاريع تعزز السياسـات العامة بشـكل مسـتدام في البلدان النامية والناشـئة. وهي تعمل فـي أبرز مجالات التنمية، لاسـيما الحوكمـة والأمـن والمنـاخ والصحـة والتعليم... كما تسـاهم الـى جانب شـركائها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

نحو عالم مشترك

© Benjamin Petit - AFD

يوليو ٢٠٢٤

Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org

EXPERTISE FRANCE

expertisefrance.fr

Expertise France in the Middle East

Design LUCIOLE